ਮਰੀਜ਼ ਲਈ: ਸਾਈਕਲੋਫ਼ੌਸਫ਼ਾਮਾਇਡ ਦਾ ਟੀਕਾ ਹੋਰ ਨਾਂ: ਸਾਈਕਲੋ, ਸਾਈਟੌਕਸੈਨ, ਪ੍ਰੋਕਾਈਟੌਕਸ For the Patient: Cyclophosphamide Injection

Other names: cyclo, CYTOXAN®, PROCYTOX®



- Cyclophosphamide (ਸਾਈਕਲੋਫ਼ੌਸਫ਼ਾਮਾਇਡ) ਇੱਕ ਅਜਿਹੀ ਦਵਾਈ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੈਂਸਰ ਦੇ ਇਲਾਜ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਫ਼ ਤਰਲ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਟੀਕੇ ਰਾਹੀਂ ਨਾੜੀ ਵਿੱਚ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। Cyclophosphamide (sigh-kloe-FOSS-fa-mide) is a drug that is used to treat many types of cancers. It is a clear liquid that is injected into a vein.
- ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ cyclophosphamide ਤੋਂ ਕਦੇ ਵੀ ਕੋਈ ਅਸਧਾਰਣ ਜਾਂ *ਐਲਰਜਿਕ ਰੀਐਕਸ਼ਨ* ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ cyclophosphamide ਲੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਦੱਸੋ।
  Tell your doctor if you have ever had an unusual or *allergic reaction* to cyclophosphamide before taking cyclophosphamide.
- ਹਰੇਕ ਟ੍ਰੀਟਮੈਂਟ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ *ਖ਼ੂਨ ਦੀ ਜਾਂਚ* ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਟੈਸਟ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਹੋਰਨਾ ਮਾੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਕੀਮੋਥੈਰੇਪੀ ਦੀ ਖ਼ੁਰਾਕ ਅਤੇ ਸਮਾਂ ਬਦਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। A *blood test* may be taken before each treatment. The dose and timing of your chemotherapy may be changed based on the test results and/or other side effects.
- ਤੁਹਾਡਾ ਡਾਕਟਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਤਰਲ ਪਦਾਰਥ *ਪੀਣ* ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ਮਿਸਾਲ ਲਈ, ਇੱਕ ਦਿਨ ਵਿੱਚ 8-12 ਕੱਪ (2000-3000 ਮਿਲੀ ਲੀਟਰ ਜਾਂ 70-100 ਔਂਸ)। ਤੁਹਾਡੀ ਖ਼ੁਰਾਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਾਲੇ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 24 ਘੰਟਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਕਸਰ ਆਪਣਾ *ਮਸਾਨਾ ਖ਼ਾਲੀ ਕਰਨ* (ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰਨ) ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਾਗਦੇ ਸਮੇਂ ਹਰ 2 ਘੰਟਿਆਂ ਬਾਅਦ ਅਤੇ ਸੌਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ। ਮਸਾਨਾ ਖ਼ਾਲੀ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡਾ ਡਾਕਟਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰਾਤ ਨੂੰ ਉੱਠ ਕੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਮਸਾਨੇ ਅਤੇ ਗੁਰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੀ ਰੋਕਥਾਮ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। Your doctor may tell you to *drink* plenty of liquids e.g., 8-12 cups (2000-3000 mL or 70-100 oz) a day. You may be told to *empty your bladder* (pass urine) frequently, every 2 hours while you are awake and at bedtime for at least 24 hours after your dose. Your doctor may also tell you to get up in the night to empty your bladder. This helps prevent bladder and kidney problems.
- ਹੋਰ ਦਵਾਈਆਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ allopurinol (ਐਲੋਪਿਊਰੀਨੌਲ), amiodarone (ਐਮੀਓਡਾਰੋਨ), digoxin (LANOXIN®) (ਡਾਈਜੌਕਸਿਨ ਲੈਨੌਕਸਿਨ), hydrochlorothiazide (ਹਾਈਡ੍ਰੋਕਲੋਰੋਥਿਆਜ਼ਾਇਡ), indomethacin (INDOCID®) (ਇੰਡੋਮੈਥਾਸਿਨ ਇੰਡੋਸਿਡ), phenobarbital (ਫ਼ਿਨੌਬਾਰਨੀਟਾਲ), phenytoin (DILANTIN®) (ਫ਼ੈਨੀਟੌਇਨ ਡਾਈਲੈਨਟਿਨ) ਜਾਂ warfarin (COUMADIN®) (ਵਾਰਫ਼ਰਿਨ ਕੌਊਮਾਡਿਨ) cyclophosphamide ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਜਾਂ ਹੋਰ ਦਵਾਈਆਂ ਲੈ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਦੱਸੋ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਦਵਾਈ ਦੀ ਖ਼ੁਰਾਕ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਵੀ ਨਵੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਲੈਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਫ਼ਾਰਮਾਸਿਸਟ ਤੋਂ ਪੁੱਛੋ।
  - Other drugs such as allopurinol, amiodarone, digoxin (LANOXIN®), hydrochlorothiazide, indomethacin (INDOCID®), phenobarbital, phenytoin (DILANTIN®), or warfarin (COUMADIN®) may *interact* with cyclophosphamide. Tell your doctor if you are taking these or any other drugs as your dose may need to be changed. Check with your doctor or pharmacist before you start taking any new drugs.
- ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਦਾ (ਥੋੜ੍ਹੀ ਮਾਤਰਾ ਵਿੱਚ) cyclophosphamide ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਉਪਯੋਗਤਾ 'ਤੇ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਪ੍ਰਤੀਤ ਨਹੀਂ ਹੰਦਾ।

The **drinking of alcohol** (in small amounts) does not appear to affect the safety or usefulness of cyclophosphamide.

- Cyclophosphamide ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ *ਨਪੁੰਸਕਤਾ* ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਵਿੱਚ *ਮੀਨੋਪੌਜ਼* (ਮਾਹਵਾਰੀ ਚੱਕਰਾਂ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ) ਦਾ ਕਾਰਣ ਬਣ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਹੋਣ ਦਾ ਖ਼ਤਰਾ Cyclophosphamide ਦੀ ਖ਼ੁਰਾਕ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਬੱਚੇ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ Cyclophosphamide ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨਾਲ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰੋ।
  - Cyclophosphamide may cause **sterility** in men and **menopause** in women. The risk of this occurring depends on the dose of cyclophosphamide and your age. If you plan to have children, discuss this with your doctor before being treated with cyclophosphamide.
- Cyclophosphamide ਵੀਰਜ ਨੂੰ ਅਤੇ ਜੇ ਇਸ ਨੂੰ ਗਰਭ ਅਵਸਥਾ ਦੌਰਾਨ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। Cyclophosphamide ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਸਮੇਂ *ਪਰਿਵਾਰ ਨਿਯੋਜਨ* ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਸਰਬੋਤਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸਾਥਣ ਗਰਭ ਧਾਰਣ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਦੱਸੋ। ਇਲਾਜ ਦੌਰਾਨ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਦੱਧ ਨਾ ਚੰਘਾਓ।
  - Cyclophosphamide may damage sperm and may harm the baby if used during pregnancy. It is best to use *birth control* while being treated with cyclophosphamide. Tell your doctor right away if you or your partner becomes pregnant. Do not breast feed during treatment.
- ਡਾਕਟਰਾਂ ਜਾਂ ਦੰਦਾਂ ਦੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ **ਦੱਸੋ** ਕਿ cyclophosphamide ਨਾਲ ਤੁਹਾਡਾ ਇਲਾਜ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

**Tell** doctors or dentists that you are being treated with cyclophosphamide before you receive any treatment from them.

### ਖੂਨ ਦੇ ਕਣਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ (ਬਲੱਡ ਕਾਊਂਟਸ) ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ Changes in blood counts

ਇਹ ਦਵਾਈ ਤੁਹਾਡੇ ਖ਼ੂਨ ਦੇ ਕਣਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ (ਬਲੱਡ ਕਾਊਂਟਸ) ਵਿੱਚ ਅਸਥਾਈ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦਾ ਕਾਰਣ ਬਣ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਤੁਹਾਡਾ ਡਾਕਟਰ ਖ਼ੂਨ ਦੇ ਟੈਸਟਾਂ ਰਾਹੀਂ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦੀ ਪੈੜ ਰੱਖੇਗਾ। ਕੁਝ ਸਥਿਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਟੀਟਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈ ਸਕਦੀ ਹੈ।

This drug may cause temporary changes in your blood counts. Your doctor will be following these changes carefully by performing blood tests. Adjustment of your treatment may be needed in certain circumstances.

# ਖ਼ੂਨ ਦੇ ਕਣਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ BLOOD COUNTS

ਤੁਹਾਡਾ ਟ੍ਰੀਟਮੈਂਟ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ 8–15 ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਡੇ **ਖ਼ੂਨ ਦੇ ਚਿੱਟੇ ਸੈੱਲਾਂ** ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਕਮੀ ਆਵੇਗੀ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਆਖ਼ਰੀ ਟ੍ਰੀਟਮੈਂਟ ਤੋਂ 17–28 ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਮੁੜ ਆਪਣੇ ਸਾਧਾਰਣ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਆ ਜਾਣਗੇ।

Your **white blood cells** will decrease 8-15 days after your treatment has started. They usually return to your previous levels 17-28 days after your last treatment.

ਬੂਨ ਦੇ ਆਮ ਚਿੱਟੇ ਸੈੱਲ ਇਨਫ਼ੈਕਸ਼ਨ ਦਾ ਕਾਰਣ ਬਣਨ ਵਾਲੇ ਬੈਕਟੀਰੀਆ (ਰੋਗਾਣੂਆਂ) ਨਾਲ ਲੜ ਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਖ਼ੂਨ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸੈੱਲ ਘੱਟ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਨਫ਼ੈਕਸ਼ਨ ਹੋਣ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖ਼ਤਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

Normal white blood cells protect your body by fighting bacteria (germs) that cause infection. When they are low, you are at greater risk of having an infection.

### ਪ੍ਰਬੰਧਨ MANAGEMENT

ਇਨਫ਼ੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਲਈ:

To help prevent infection:

- ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨੂੰ ਅਕਸਰ ਅਤੇ ਬਾਥਰੂਮ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਮੇਸ਼ਾ ਧੋਵੋ।
   Wash your hands often and always after using the bathroom.
- ਆਪਣੀ ਚਮੜੀ ਅਤੇ ਮੂੰਹ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਰੱਖੋ। Take care of your skin and mouth.

burning when you pass urine.

 ਭੀੜ ਅਤੇ ਬਿਮਾਰ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ।

Avoid crowds and people who are sick.

ਇਨਫ਼ੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਸੰਕੇਤ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬੁਖ਼ਾਰ (ਮੂੰਹ ਵਾਲੇ ਥਰਮਾਮੀਟਰ ਨਾਲ 100°F ਜਾਂ 38°C ਤੋਂ ਵੱਧ), ਠੰਢ ਲੱਗਣ, ਖੰਘ, ਜਾਂ ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਜਲਨ ਹੋਣ 'ਤੇ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ *ਤੁਰੰਤ* ਕਾਲ ਕਰੋ।
 Call your doctor *immediately* at the first sign of an infection such as fever (over 100°F or 38°C by an oral thermometer), chills, cough, or

#### ਖ਼ਨ ਦੇ ਕਣਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਪਬੰਧਨ **BLOOD COUNTS MANAGEMENT** ਤਹਾਡਾ ਟ੍ਰੀਟਮੈਂਟ ਸ਼ਰ ਹੋਣ ਤੋਂ 10-15 ਦਿਨ ਬਾਅਦ ਤਹਾਡੇ ਖ਼ਨ ਵਹਿਣ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੀ ਰੋਕਥਾਮ ਵਿੱਚ ਪਲੇਟਲੈਟ (ਰੰਗਹੀਣ ਰਕਤਾਣੂ) ਘਟ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਆਮ ਤੌਰ ਮਦਦ ਲਈ: 'ਤੇ ਤਹਾਡੇ ਆਖ਼ਰੀ ਟੀਟਮੈਂਟ ਤੋਂ 17-28 ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ੳਹ To help prevent bleeding problems: • ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਰਗੜਾਂ ਜਾਂ ਕੱਟ ਨਾ ਲੱਗਣ ਜਾਂ ਮੜ ਆਪਣੇ ਪਰਾਣੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਆ ਜਾਣਗੇ। ਤਹਾਨੂੰ ਜਲਨ ਦੇ ਜ਼ਖ਼ਮ ਨਾ ਹੋਣ। Your platelets may decrease 10-15 days after your treatment has started. They usually return to Try not to bruise, cut, or burn yourself. your previous levels 17-28 days after your last ਅਰਾਮ ਨਾਲ ਸਣਕ ਕੇ ਨੱਕ ਸਾਫ਼ ਕਰੋ। ਆਪਣੇ ਨੱਕ treatment. ਵਿੱਚ ਉਂਗਲੀ ਨਾ ਪਾਓ। ਜਦੋਂ ਤਹਾਨੂੰ ਸੱਟ ਲੱਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ (ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਕੱਟ Clean your nose by blowing gently. Do not pick ਲੱਗਣਾ), ਉਦੋਂ ਆਮ ਪਲੇਟਲੈਟ ਤਹਾਡੇ ਖ਼ਨ ਦਾ ਗਤਲਾ your nose. ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ● ਕਬਜ਼ ਤੋਂ ਬਚੋ। Normal platelets help your blood to clot normally Avoid constipation. after an injury (e.g., cut). • ਨਰਮ ਟੱਥ-ਬਰਸ਼ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਦੰਦਾਂ 'ਤੇ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਲੇਟਲੈਟਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਘੱਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਦੋਂ ਬੁਰਸ਼ ਕਰੋ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਮਸੁੜਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਅਸਾਨੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰਗੜਾਂ ਲੱਗਣ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਖ਼ੂਨ ਵਹਿਣ ਦੀ ਵੱਧ ਨਾਲ ਖ਼ੂਨ ਵਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੂੰਹ ਦੀ ਚੰਗੀ ਸਵੱਛਤਾ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖੋ। When the platelet count is low you may be Brush your teeth gently with a soft toothbrush more likely to bruise or bleed. as your gums may bleed more easily. Maintain good oral hygiene. ਕਝ ਦਵਾਈਆਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ASA (ਮਿਸਾਲ ਲਈ ASPIRIN® (ਐਸਪਰੀਨ)) ਜਾਂ ibuprofen (ਇਬਪ੍ਰੋਫ਼ੇਨ) (ਮਿਸਾਲ ਲਈ, ADVIL® - ਐਡਵਿਲ) ਤੁਹਾਡੇ ਖ਼ੁਨ ਵਹਿਣ ਦੇ ਖ਼ਤਰੇ ਨੂੰ ਵਧਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। Some medications such as ASA (e.g., ASPIRIN®) or ibuprofen (e.g., ADVIL®) may increase your risk of bleeding. • ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਵੱਲੋਂ ਦੱਸੀ ਹੋਈ ਕੋਈ ਵੀ ਦਵਾਈ ਲੈਣੀ ਬੰਦ ਨਾ ਕਰੋ (ਮਿਸਾਲ ਲਈ, ਤਹਾਡੇ ਦਿਲ ਲਈ Do not stop taking any medication that has been prescribed by your doctor (e.g., ASA for your heart).

ਮਾੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਉਸੇ ਤਰਤੀਬ ਵਿੱਚ ਸੂਚੀਬੱਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮਾੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਲਈ ਸਝਾਅ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਸਕਦੀ ਹੈ।

 ਮਾਮੂਲੀ ਦਰਦ ਲਈ, ਪਹਿਲਾਂ ਐਸੀਟਾਮੀਨਾਫੇਨ (ਮਿਸਾਲ ਲਈ TYLENOL® - ਟਾਈਲੇਨੋਲ) ਲੈ ਕੇ ਦੇਖੋ, ਪਰ ਕਦੇ-ਕਦਾਈਂ ibuprofen (ਇਬੁਪ੍ਰੋਫੇਨ) ਵੀ ਲਈ ਜਾ

For minor pain, try acetaminophen (e.g., TYLENOL®) first, but occasional use of

ibuprofen may be acceptable.

Side effects are listed in the following table in the order in which they may occur. Tips to help manage the side effects are included.

ਮਾੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵ	ਪ੍ਰਬੰਧਨ
SIDE EFFECTS	MANAGEMENT
ਟੀਕਾ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਜਿੱਥੇ ਸੂਈ ਲਗਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਥਾਂ	• ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਕਈ ਵਾਰੀ 15-20 ਮਿੰਟਾਂ ਲਈ ਠੰਢੀ ਪੱਟੀ
'ਤੇ <b>ਦਰਦ ਜਾਂ ਸਪਰਸ਼ ਕਾਰਣ ਬੇਅਰਾਮੀ</b> ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।	ਕਰੋ ਜਾਂ ਠੰਢੇ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਡੁਬਾਓ।
Pain or tenderness may occur where the needle	Apply cool compresses or soak in cool water for
was placed. ਜਦੋਂ cyclophosphamide ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਦੋਂ	15-20 minutes several times a day. ● ਜੇ ਨੱਕ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੰਦ ਰਹੇ ਤਾਂ ਲੱਛਣਾਂ ਤੋਂ ਆਰਾਮ
ਨੱਕ ਬੰਦ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਦਵਾਈ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਸਮੇਂ ਜਾਂ ਉਸ ਤੋਂ	ਲਈ pseudoephedrine (e.g., SUDAFED®)
ਤੁਰੰਤ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਅਤੇ ਨੱਕ ਵਿੱਚੋਂ ਪਾਣੀ ਵਗ	(ਸਿਉਡੋਐਫ਼ੇਡ੍ਰਾਈਨ, ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ ਸੁਡਾਫ਼ੈਡ) ਜਾਂ ਨੱਕ ਨੂੰ
ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤੁਹਾਡਾ ਨੱਕ ਬੰਦ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਛਿੱਕਾਂ	ਖੋਲ੍ਹਣ ਵਾਲਾ/ ''ਐਂਟੀਹਿਸਟੈਮਾਈਨ'' ਜਿਵੇਂ ਕਿ
ਆ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।	pseudoephedrine/triprolidine (e.g., ACTIFED®)
Nasal congestion may occur during administration	(ਸਿਊਡੋਐਫ਼ੈਡ੍ਰਾਈਨ/ਟ੍ਰਿਪਰੌਲੀਡਾਈਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਐਕਟੀਫ਼ੈਡ)
of cyclophosphamide. You may experience runny	ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।
eyes and nose, sinus congestion and sneezing during or immediately after the infusion.	For persistent nasal congestion a decongestant such as pseudoephedrine (e.g., SUDAFED®) or
,	a decongestant/antihistamine such as
	pseudoephedrine/triprolidine (e.g., ACTIFED®)
ਟ੍ਰੀਟਮੈਂਟ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਡਾ <b>ਜੀਅ ਕੱਚਾ</b> ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ	can be used to relieve symptoms.
ਉਲਟੀਆਂ ਲੱਗ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਜਿਹਾ ਤੁਹਾਡਾ ਟ੍ਰੀਟਮੈਂਟ	● ਜੀਅ ਕੱਚਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਲਈ ਕੀਮੋਥੈਰੇਪੀ ਟ੍ਰੀਟਮੈਂਟ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਵਾਈਆਂ
ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ 6–10 ਘੰਟਿਆਂ ਬਾਅਦ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।	ਲਿਖ ਕੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੀਅ ਕੱਚਾ ਹੋਣ 'ਤੇ
ਬਹੁਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜੀਅ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਕੱਚਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੀ	ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੀ ਰੋਕਥਾਮ ਕਰਨੀ ਸੌਖੀ
ਨਹੀਂ।	ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਪਾਲਣਾ
Nausea and vomiting may occur after your	ਕਰੋ।
treatment. May begin 6-10 hours after the beginning of your treatment. Some people have	You may be given a prescription for antinausea
little or no nausea.	drug(s) to take before your chemotherapy treatment and/or at home. It is easier to prevent
	nausea than treat it once it has occurred, so
	follow directions closely.
	• ਕਾਫ਼ੀ ਸਾਰੇ ਤਰਲ ਪਦਾਰਥ ਪੀਓ। ਨਾਲ ਦਾ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ
	Drink plenty of liquids. ● ਥੋੜ੍ਹੀ–ਥੋੜ੍ਹੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਥੋੜ੍ਹੀ–ਥੋੜ੍ਹੀ ਮਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਕੁਝ
	ਚ ਪੜ੍ਹਾ ਵੱਚ ਬਾਅਦ ਪੜ੍ਹਾ ਸਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਖਾਂਦੇ-ਪੀਂਦੇ ਰਹੋ।
	Eat and drink often in small amounts.
	• Food Choices to Help Control Nausea (ਫੂਡ
	<i>ਚੋਇਸਿਜ਼ੂ ਟੂ ਕੰਟਰੋਲ ਨੌਜ਼ੀਆ)</i> ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਸੁਝਾਅ
	ਅਜ਼ਮਾਓ।*
	Try the ideas in Food Choices to Help Control Nausea.*
<b>ਸਿਰ ਦਰਦ</b> ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।	• ਸਿਰ ਦਰਦ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾਉਣ
Headache may occur.	ਲਈ acetaminophen (e.g., TYLENOL®)
	(ਐਸੀਟਾਮਿਨੋਫ਼ੇਨ – ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਟਾਈਲੇਨੌਲ) ਲਓ।
	Take acetaminophen (e.g., TYLENOL®) to decrease or stop headache.
	acordase or stop ricadacite.

ਮਾੜੇ ਮੁਕਾੜ	) thur
ਮਾੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵ SIDE EFFECTS	ਪ੍ਰਬੰਧਨ MANAGEMENT
<b>ਦਸਤ</b> ਲੱਗ ਸਕਦੇ ਹਨ।	ਦਸਤ ਲੱਗਣ 'ਤੇ ਮਦਦ ਲਈ:
Diarrhea may occur.	To help diarrhea:
	• ਕਾਫ਼ੀ ਸਾਰੇ ਤਰਲ ਪਦਾਰਥ ਪੀਓ।
	Drink plenty of liquids.
	• ਥੋੜ੍ਹੀ-ਥੋੜ੍ਹੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਥੋੜ੍ਹੀ-ਥੋੜ੍ਹੀ ਮਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਕੁਝ
	ਖਾਂਦੇ-ਪੀਂਦੇ ਰਹੋ।
	Eat and drink often in small amounts.
	● ਵੱਧ ਰੇਸ਼ੇ ਵਾਲੇ ਭੋਜਨਾਂ ਤੋਂ ਬਚੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ Food Ideas to
	Help with Diarrhea During Chemotherapy (ਫ਼ੂਡ
	ਆਇਡੀਆਜ਼ ਟੂ ਹੈਲਪ ਵਿਦ ਡਾਇਰੀਆ ਡਿਊਰਿੰਗ
	<i>ਕੀਮੌਥੈਰੇਪੀ)</i> * ਵਿੱਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।
	Avoid high fibre foods as outlined in Food Ideas
ਇਲਾਜ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦਿਨ ਬਾਅਦ <b>ਮੁੰਹ ਵਿੱਚ ਛਾਲੇ</b> ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।	to Help with Diarrhea During Chemotherapy.* • ਖਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਤੇ ਸੌਣ ਸਮੇਂ ਆਪਣੇ ਦੰਦਾਂ ਨੂੰ ਹੌਲੀ-
ਮੁੰਹ ਵਿਚਲੇ ਛਾਲੇ ਜੀਭ 'ਤੇ, ਮੁੰਹ ਦੇ ਪਾਸਿਆਂ 'ਤੇ ਜਾਂ ਗਲ਼ੇ	E
ਸੂਹ ਵਿਚਲ ਛਾਲ ਜਾਂਭ ਤੋਂ, ਸੂਹ ਦੇ ਪਾਸਆਂ ਤੋਂ ਜਾਂ ਗਲ   ਵਿੱਚ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। <b>ਮੁੰਹ ਦੇ ਛਾਲੇ ਜਾਂ ਮਸੁੜਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਖ਼ੁਨ</b>	ਹੌਲੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਨਰਮ ਬੁਰਸ਼ ਨਾਲ ਸਾਫ਼ ਕਰੋ। ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ
ਵਿਗਨ ਨਾਲ ਇਨਫ਼ੈਕਸ਼ਨ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।	ਮਸੂੜਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਖ਼ੂਨ ਆਵੇ ਤਾਂ ਬੁਰਸ਼ ਦੀ ਥਾਂ ਗੌਜ਼ (ਜਾਲੀਦਾਰ ਕਪੜਾ) ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੋ। ਦੰਦਾਂ ਦੇ ਪੇਸਟ ਦੀ
Sore mouth may occur a few days after treatment.	ਥਾਂ ਬੇਕਿੰਗ ਸੋਡਾ ਵਰਤੋ।
Mouth sores can occur on the tongue, the sides of	Brush your teeth gently after eating and at
the mouth or in the throat. Mouth sores or	bedtime with a very soft toothbrush. If your gums
bleeding gums can lead to an infection.	bleed, use gauze instead of a brush. Use baking
	soda instead of toothpaste.
	• 1 ਕੁੱਪ ਗਰਮ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ 1/2 ਛੋਟਾ ਚਮਚਾ ਬੇਕਿੰਗ ਸੋਡਾ
	ਜਾਂ ਨਮਕ ਮਿਲਾ ਕੇ ਮਾਊਥਵਾਸ਼ ਬਣਾਓ ਅਤੇ ਦਿਨ ਵਿੱਚ
	ਕਈ ਵਾਰੀ ਗਰਾਰੇ ਕਰੋ।
	Make a mouthwash with ½ teaspoon baking
	soda or salt in 1 cup warm water and rinse several times a day.
	• ਨਰਮ, ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਚਬਾਏ ਜਾ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਭੋਜਨ
	ਅਜ਼ਮਾਓ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਹਲਵਾ, ਮਿਲਕ ਸ਼ੇਕ ਜਾਂ ਕ੍ਰੀਮ ਵਾਲੇ
	ਸੁਪ।
	Try soft, bland foods like puddings, milkshakes
	and cream soups.
	• ਮੁਸਾਲੇਦਾਰ, ਖਸਤਾ ਜਾਂ ਖਟਾਈ ਵਾਲੇ ਭੋਜਨਾਂ ਅਤੇ ਬਹੁਤ
	ਜ਼ਿੁਆਦਾ ਗਰਮ ਜਾਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਠੰਢੇ ਭੋਜਨਾਂ ਤੋਂ ਪਰਹੇਜ਼
	ਕਰੋ।
	Avoid spicy, crunchy or acidic food, and very hot or cold foods.
	• Easy to Chew Recipes (ਈਜ਼ੀ ਟੂ ਚਿਊ ਰੈਸੀਪੀਜ਼)
	ਅਤੇ Soft, Moist Food Ideas (ਸੌਫ਼ਟ, ਮੌਇਸਟ ਫ਼ੂਡ
	<i>ਆਈਡੀਆਜ਼)</i> ਨਾਂ ਦੇ ਦੋ ਪਰਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਭੋਜਨ
	ਸੰਬੰਧੀ ਸੁਝਾਅ ਅਜ਼ਮਾਓ।
	Try ideas in the two handouts; Easy to Chew
	Recipes and Soft, Moist Food Ideas.

#### ਮਾੜੇ ਪਭਾਵ ਪਬੰਧਨ SIDE EFFECTS **MANAGEMENT** ਵਾਲਾਂ ਦਾ ਝੜਨਾ ਆਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਟ੍ਰੀਟਮੈਂਟ ਸ਼ੁਰੂ • ਕੋਮਲ ਸ਼ੈਂਪ ਅਤੇ ਨਰਮ ਬਰਸ਼ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ। ਹੋਣ ਤੋਂ 3-6 ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਅਜਿਹਾ ਹੋਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ Use a gentle shampoo and soft brush. • ਵਾਲਾਂ ਦੇ ਸਪ੍ਰੇ, ਬਲੀਚਿਜ਼, ਵਾਲ਼ ਰੰਗਣ ਅਤੇ ਵਾਲ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤਹਾਡੇ ਵਾਲ਼ ਹਲਕੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਤਸੀਂ ਪਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੰਜੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਹਾਡੀ ਖੋਪੜੀ ਵਿੱਚ ਤਕਲੀਫ਼ ਕੰਡਲਾਂ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਧਿਆਨ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਚਿਹਰੇ ਅਤੇ ਸਰੀਰ ਤੋਂ ਵੀ ਨਾਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। Care should be taken with use of hair spray, ਵਾਲ਼ ਝੜ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੇ ਟ੍ਰੀਟਮੈਂਟ ਖ਼ਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ bleaches, dyes and perms. ਬਾਅਦ ਜਾਂ ਕਈ ਵਾਰੀ ਇੱਕ ਟ੍ਰੀਟਮੈਂਟ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਟ੍ਰੀਟਮੈਂਟ • ਠੰਢੇ ਮੌਸਮ ਦੌਰਾਨ ਆਪਣੀ ਖੋਪੜੀ ਦੀ ਸਰੱਖਿਆ ਲਈ ਵਿਚਲੇ ਵਕਤ ਦੌਰਾਨ ਤਹਾਡੇ ਵਾਲ਼ ਦਬਾਰਾ ਉੱਗ ਜਾਣਗੇ। ਟੋਪੀ, ਸਕਾਫ਼ ਜਾਂ "ਵਿੱਗ" ਪਹਿਨੋ। ਕਝ "ਐਕਸਟੈਨਡਿਡ ਰੰਗ ਅਤੇ ਬਣਾਵਟ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਹੈਲਥ ਪਲੈਨ" "ਵਿੱਗ" ਦੇ ਅੰਸ਼ਕ ਖ਼ਰਚੇ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ Hair loss is common and may begin within 3-6 ਕਰਨਗੇ। weeks after the start of treatment. Your hair may thin or you may become totally bald. Your scalp Protect your scalp with a hat, scarf or wig in cold may feel tender. You may lose hair on your face weather. Some extended health plans will pay and body. Your hair will grow back once your part of the cost of a wig. • ਜ਼ਿਆਦਾ ਧੁੱਪ ਵਾਲੇ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਢੱਕ ਕੇ ਰੱਖੋ treatments are over and sometimes between treatments. Colour and texture may change. ਜਾਂ "ਸੰਨ ਬਲਾਕ" ਲਗਾਓ। Cover your head or apply sunblock on sunny • ਖਾਜ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਖੋਪੜੀ ਉੱਪਰ "ਮਿਨਰਲ ਓਇਲ" ਲਗਾੳ। Apply mineral oil to your scalp to reduce itching. • ਜੇ ਤਹਾਡੀਆਂ ਪਲਕਾਂ ਅਤੇ ਭਰਵੱਟੇ ਵੀ ਝੜ ਜਾਣ ਤਾਂ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮਿੱਟੀ ਜਾਂ ਧੁੜ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਵੱਡੀ ਝਾਲਰ ਵਾਲੀ ਟੋਪੀ ਪਹਿਨੋ ਜਾਂ ਐਨਕਾਂ ਲਗਾਓ। If you lose your eyelashes and eyebrows, protect your eyes from dust and grit with a broadrimmed hat and glasses. **ਭੱਖ ਨਾ ਲੱਗਣੀ** ਅਤੇ **ਭਾਰ ਘਟਣਾ** ਆਮ ਹੈ ਅਤੇ • High Energy High Protein Ideas (ਹਾਈ ਐਨਰਜੀ cyclophosphamide ਲੈਣੀ ਬੰਦ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਹਾਈ ਪੌਟੀਨ ਆਈਡਿਆਜ਼)\* ਅਤੇ Healthy Eating ਅਜਿਹਾ ਕਾਫ਼ੀ ਸਮੇਂ ਤਕ ਚਲਦਾ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ। Using High Energy, High Protein Foods (ਹੈਲਥੀ Loss of appetite and weight loss are common ਈਟਿੰਗ ਯਜ਼ਿੰਗ ਹਾਈ ਐਨਰਜੀ, ਹਾਈ ਪ੍ਰੋਟੀਨ ਫ਼ਡਜ਼)\* and may persist long after discontinuation of ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਸਝਾਅ ਅਜ਼ਮਾਓ। cyclophosphamide. Try ideas in High Energy High Protein Ideas\* and in Healthy Eating Using High Energy, High

Protein Foods\*.

<sup>\*</sup> ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਕਾਪੀ ਲਈ ਆਪਣੀ ਕੀਮੋਥੈਰੇਪੀ ਨਰਸ ਜਾਂ ਫ਼ਾਰਮਾਸਿਸਟ ਤੋਂ ਪੁੱਛੋ।

<sup>\*</sup>Please ask your chemotherapy nurse or pharmacist for a copy.

# ਜੇ ਅੱਗੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਰੰਤ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਐਮਰਜੰਸੀ ਮਦਦ ਲਓ: SEE YOUR DOCTOR OR GET EMERGENCY HELP IMMEDIATELY IF YOU HAVE:

- ਇਨਫ਼ੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਸੰਕੇਤ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬੁਖ਼ਾਰ (ਮੂੰਹ ਵਾਲੇ ਥਰਮਾਮੀਟਰ ਰਾਹੀਂ 100°F ਜਾਂ 38°C ਤੋਂ ਵੱਧ), ਕਾਂਬੇ ਵਾਲੀ ਠੰਢ; ਖਾਂਸੀ, ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਦਰਦ ਜਾਂ ਜਲਨ।
  - Signs of an **infection** such as fever (over 100°F or 38°C by an oral thermometer); chills; cough; pain or burning when you pass urine.
- **ਖ਼ੂਨ ਵਗਣ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ** ਦੇ ਸੰਕੇਤ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਿਸ਼ਾਬ ਜਾਂ ਟੱਟੀ ਵਿੱਚ ਖ਼ੂਨ ਆਉਣਾ। Signs of **bleeding problems** such as blood in urine or stools.
- ਟ੍ਰੀਟਮੈਂਟ ਤੋਂ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਬਾਅਦ ਹੀ **ਇਨਫ਼ੈਕਸ਼ਨ** ਦੇ ਸੰਕੇਤ (ਕਦੇ ਹੀ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ਚੱਕਰ ਆਉਣੇ, ਦਿਲ ਦੀ ਧੜਕਣ ਤੇਜ਼ ਹੋਣੀ, ਮੁੰਹ 'ਤੇ ਸੋਜਸ਼ ਜਾਂ ਸਾਹ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਤਕਲੀਫ਼।
  - Signs of an **allergic reaction** (rare) soon after a treatment including dizziness, fast heart beat, face swelling or breathing problems.
- ਦਿਲ ਜਾਂ ਫ਼ੇਫ਼ੜਿਆਂ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੇ ਸੰਕੇਤ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਦਿਲ ਦੀ ਧੜਕਣ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ੀ ਜਾਂ ਬੇਨੇਮੀ, ਛਾਤੀ ਵਿੱਚ ਦਰਦ, ਛਾਤੀ 'ਤੇ ਦਬਾਅ, ਸਾਹ ਚੜ੍ਹਨਾ ਜਾਂ ਸਾਹ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਮੁਸ਼ਕਲ, ਗਿੱਟਿਆਂ 'ਤੇ ਸੋਜਸ਼ ਜਾਂ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋ ਜਾਣਾ।
  Signs of heart or lung problems such as fast or uneven heartbeat, chest pain, chest pressure, shortness of breath or difficulty breathing, swelling of ankles or fainting.

# ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅੱਗੇ ਦਿੱਤਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਸਕੇ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਮਿਲੋ (ਦਫ਼ਤਰੀ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ): SEE YOUR DOCTOR AS SOON AS POSSIBLE (DURING OFFICE HOURS) IF YOU HAVE:

- ਮਸਾਨੇ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੇ ਸੰਕੇਤ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਿਸ਼ਾਬ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ, ਦਰਦਨਾਕ ਜਲਨ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ, ਪਿਸ਼ਾਬ ਵਿੱਚ ਖ਼ਨ ਆਉਣਾ ਜਾਂ ਢਿੱਡ ਵਿੱਚ ਪੀੜ ਹੋਣੀ।
  - Signs of **bladder problems** such as changes in urination, painful burning sensation, presence of blood or abdominal pain.
- ਅਨੀਮੀਆ (ਖ਼ੂਨ ਦੀ ਕਮੀ) ਦੇ ਲੱਛਣ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਸਧਾਰਣ ਥਕੇਵਾਂ ਜਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰੀ। Signs of **anemia** such as unusual tiredness or weakness.
- ਗੁਰਦੇ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੇ ਲੱਛਣ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਿੱਠ ਦੇ ਹੇਠਲੇ ਜਾਂ ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਦਾ ਦਰਦ, ਪੈਰਾਂ ਜਾਂ ਲੱਤਾਂ ਦੇ ਹੇਠਲੇ ਹਿੱਸਿਆਂ ਦੀ ਸੋਜਸ।
  - Signs of kidney problems such as lower back or side pain, swelling of feet or lower legs.
- ਚਮੌੜੀ 'ਤੇ ਧੱਫੜ ਜਾਂ ਖਾਜ। Skin rash or itching.

### ਜੇ ਅੱਗੇ ਦਿੱਤਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਸਮੱਸਿਆ ਜਾਰੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਤੋਂ ਜਾਂਚ ਕਰਵਾਓ:

### CHECK WITH YOUR DOCTOR IF ANY OF THE FOLLOWING CONTINUE OR BOTHER YOU:

- ਬੇਕਾਬੂ ਢੰਗ ਨਾਲ ਜੀਅ ਕੱਚਾ ਹੋਣਾ, ਉਲਟੀ ਆਉਣੀ ਜਾਂ ਦਸਤ ਲੱਗਣੇ। Uncontrolled nausea, vomiting or diarrhea.
- ਡਾਈਬੀਟੀਜ਼ ਦੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ: ਖ਼ੂਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ੂਗਰ ਦਾ ਬੇਕਾਬੂ ਪੱਧਰ। For diabetics: uncontrolled blood sugars.
- ਸਿਰ ਦਰਦ ਜੋ ਅਸੀਟਾਮਿਨਾਫ਼ੇਨ ਨਾਲ ਵੀ ਕਾਬੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। Headache not controlled with acetaminophen.
- ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਰਗੜਾਂ ਲੱਗਣੀਆਂ ਜਾਂ ਖ਼ੂਨ ਨਿਕਲ ਜਾਣਾ। Easy bruising or bleeding.
- ਜਿਸ ਥਾਂ 'ਤੇ ਸੂਈ ਲਗਾਈ ਗਈ ਸੀ ਉੱਥੇ ਲਾਲੀ, ਸੋਜਸ਼, ਦਰਦ ਜਾਂ ਛਾਲੇ। Redness, swelling, pain or sores where the needle was placed.

Redness, swelling, pain or sores on you lips, tongue, mouth or throat.	
ਹੋਰ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰੋ REPORT ADDITIONAL PROBLEMS TO YOUR DOCTOR	

• ਤੁਹਾਡੇ ਬੁਲ੍ਹਾਂ, ਜੀਭ, ਮੂੰਹ ਜਾਂ ਗਲੇ ਵਿੱਚ ਲਾਲੀ, ਸੋਜਸ਼, ਦਰਦ ਜਾਂ ਛਾਲੇ।